

SUCCESS REALTY LTD.
208 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
實事實業燕梳公司
伍澤謙事務所
辦事處電話：MU 2-5284
夜間電話：伍澤謙 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456
馬國良 AL 5-6932



華區優秀唯一總匯
廣寒食譜 趁時突擊
奚如一盅兩件 黃埔鳳城
半世脂粉奴
一生兒女債

秘詩寶路全人立正
B. C. ROYAL BAKERY
51 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B.C.
電話：MU 1-3953

華新書局
查泰萊夫人的情人
武川冰天雪地
劍三十三
風歸四元八
著生羽梁元五

Wah Sun Book Shop 76 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

房樓屋宇各行生意總匯
△地產大行：在住宅區中帶旺地帶，每日營業式百餘元，生意興隆，賺錢機會，店主因過境急讓，全門六千元。(許杏欽、鍾耀華)
△新街新屋：剛完成五大廳房，土庫高，交通方便，新式設備，認真投資。(鄭華旺)
△近喜士定公園住宅：十二年新，石屎牆，土庫亦有廚房，全價九萬九千元(伍澤謙)
△奇勒與一街附近四睡房，全土庫，屋內外全部翻新，先交壹萬九千元，月租八十元。(鄭華旺)
△兩睡房兩廁房：旺商業區，七年新石屎牆身，樓上收三千元，全價九萬九千元(鍾耀華)
△十五組複式：月收四百廿五元，近城多利街，搭車幾分鐘到華埠，全價九萬九千元(許杏欽)
△內內車場旅館：Motel，八年新，廿二單位，各種傢俱用具齊備，先交壹萬元。(馬國良)
△工業區：六睡房，六廁，丁區，全價五萬五千元，最合夫妻經營，月收九千元。(鍾耀華)
△多利街商業區：中心，生意興隆，前住舖主每月收百餘元，現因主事缺，迫於廉價出讓，全價九萬九千元。(伍澤謙)
△本公司代理買賣生意，買賣按揭，無任歡迎。房租、建築、房屋等，倘蒙賜顧，無任歡迎。

檀水仙花皇后抵雲
參觀真味齋臘味廠
雲：檀水仙花皇后抵雲，參觀真味齋臘味廠。檀水仙花皇后抵雲，參觀真味齋臘味廠。檀水仙花皇后抵雲，參觀真味齋臘味廠。

全加洪烈大會暨城埠黨部籌備紀念會消息
城埠中山福善堂
捐復葬費二千元

馬心潤定期出殯歸土
音家自來雲訊
復葬先友展期舉行

東方旅社生意出賣
鹿湖園玻璃屋出賃

中國洪門民治黨
駐加總支部通告

嶺南酒家
LING HOY RESTAURANT
158 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, 4, B.C. CANADA

行茸參明啓
號九壹壹街局醫步水深龍九
KAI MING HONG
119 Yee Kuk St., Kowloon, HONG KONG

行茸參記明
號七壹壹街東樂永港香
MING KEE HONG
127 Wing Lok St., E, HONG KONG

南洋商業銀行
(香港註冊)
華僑服務部

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行
本行歡迎華友
專辦外匯
並有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

華僑存款
本行辦理下列各種華僑儲蓄存款：
華僑定期存款
華僑活期存款
華僑零存整付
華僑整存整付
華僑定額儲蓄
華僑零存零付

簡氏傢私電器行
CON'S APPLIANCE LTD.
103 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.
電話：MU 3-8936